

YDAC INTERNATIONAL

4/3-Proportional-Wegeschieberventil Regelventil mit Onboard Elektronik und Wegaufnehmer magnetbetätigt, direktgesteuert C4WERE 6

BESCHREIBUNG

HYDAC 4/3-Regelventile der Baureihe C4WERE 6 sind direktgesteuerte, elektrisch betätigte Kolbenschieberventile. Die Betätigung des Ventils erfolgt über einen in Öl arbeitenden Regelmagneten. Der Magnet schiebt dabei den Steuerkolben des Ventils schnell und präzise in die jeweilige Stellung, um die gewünschten Durchflusswege zu erhalten. Die Kolbenposition ist proportional zum Eingangssignal und wird über eine integrierte Elektronik und Wegrückführung (LVDT) geregelt.

Weitere Informationen finden Sie in der Betriebsanleitung 5.907.6.BA "Betriebsanleitung C4WERE6 Proportional-Wegeschieberventil"

EIGENSCHAFTEN

- Anwendung für Positions-, Druck- und Geschwindigkeitsregelung
- Verschmutzungsunempfindlich durch leistungsstarke Magnete
- Einfache Bedienung durch Plug-and-Play Konzept
- Hohe Dynamik und sehr gutes Ansprechverhalten Lochbild nach ISO 4401-03; DIN 24340 Form A6



INHALT

| Beschreibung | 1 |
|-------------------------------|---|
| Eigenschaften | 1 |
| Typenschlüssel | 2 |
| Kolbentypen / Symbole | 3 |
| Fail Safe - Funktion (Option) | 3 |
| Funktion | 4 |
| Schnittdarstellung | 4 |
| Technische Daten | 4 |
| Kennlinien | 5 |
| Abmessungen | 6 |
| Elektronik | 7 |
| Blockdiagramm | 7 |
| Zubehör | 8 |

TYPENSCHLÜSSEL C4WERE 6 Z - FA 35 K01 / E0B / V **Typ**Magnetbetätigtes Regelventil mit integrierter Elektronik und Wegaufnehmer, direktgesteuert Nenngröße 6 Kolbensymbol siehe Seite 3 Fail Safe - Funktion ohne Angabe = ohne Fail Safe – Funktion (Standard) FA = Anschluss P und B nach Anschluss A und T FB = Anschluss P und A nach Anschluss B und T Volumenstrom (bei 10 bar Δp Anschluss P nach T)
10 = 10 l/min 20 = 20 l/min 35 = 35 l/min**Bauart** K01 = Standard **Input Signal** E0B = Spannung ± 10 V E1B = Strom 4 - 20 mA **Dichtungswerkstoff** N = NBRV = FKM (Standard)

KOLBENTYPEN/SYMBOLE

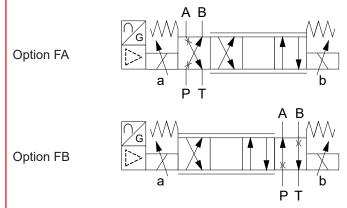
4/3-WEGE-SCHIEBERVENTILE

| Тур | Symbol | Erläuterung |
|-----|--------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| Q | A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B | |
| E | A B A B A B A B A B A B A B A B A B A B | 10% Überdeckung vom Gesamthub* |
| Z | A B A B A B A B A B A B A B A B | 2% Überdeckung vom Gesamthub* |

^{*}voller Kolbenhub = 2,5 mm

FAIL SAFE - FUNKTION (OPTION)

Position des Kolbens bei fehlender Stromversorgung:



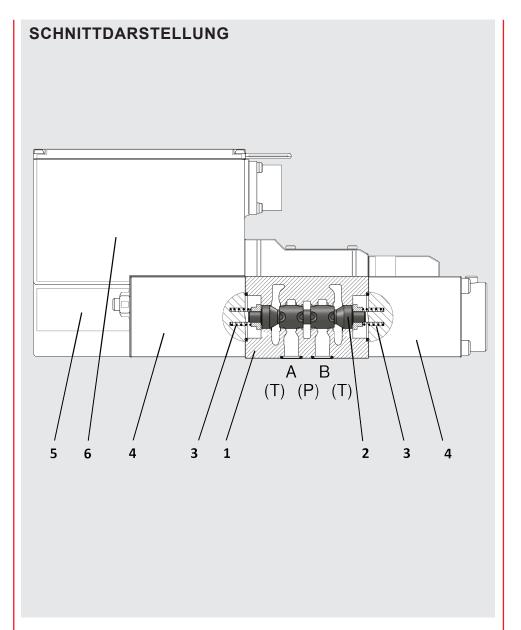
| Bezeichnung | Kolbenposition | Symbol |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|-------------------|
| C4WERE 6 E K01//. | Mittelstellung: Alle Anschlüsse gesperrt | Kolben E |
| C4WERE 6 Q K01//. | Mittelstellung: Von Anschluss A und B geringe Leckage nach T | Kolben Q |
| C4WERE 6FA K01//. (Option FA = von Anschluss P und B nach Anschluss A und T) | 20% vom Gesamthub entspricht ca. 20% von Q _{NENN} | Kolben E, Z und Q |
| C4WERE 6FB K01//. (Option FB = von Anschluss P und A nach Anschluss B und T) | 20% vom Gesamthub entspricht ca. 20% von Q _{NENN} | Kolben E, Z und Q |

Die magnetbetätigten Proportional-Wege-Schieberventile des Typs C4WERE 6 dienen zum präzisen und dynamischen Steuern eines Volumenstroms.

Das Ventil besteht aus einem Ventilgehäuse (1) mit dazugehörigem Ventilkolben (2). Es besitzt zwei Rückstellfedern (3) und ist mit zwei leistungsstarken Regelmagneten (4), sowie einem Wegaufnehmer (5) und einer Onboard Elektronik (6) ausgestattet.

Die Onboard Elekronik setzt ein analoges Sollwert-Signal in eine dazu proportionale Kolbenauslenkung entgegen der Rückstellfeder um. Hierdurch werden die Volumenstromrichtungen zwischen den jeweiligen Anschlüssen freigegeben bzw. geschlossen. Die zur Auslenkung notwendige Kraft erzeugt der Elektromagnet. Der Wegaufnehmer erfasst ständig die aktuelle Ist-Position, die Onboard Elektronik stellt über einen Soll-Ist-Vergleich die notwendige Höhe des Steuerstroms zur Ausregelung der Soll-Position des Ventilkolbens ein. Dadurch wird auch bei steigender Druckdifferenz über das Ventil ein stetig ansteigender Volumenstrom ermöglicht. Bei fehlender Stromversorgung am Ventil stellen die Rückstellfedern den Ventilkolben in eine sichere Position

(Fail Safe - Funktion) zurück.



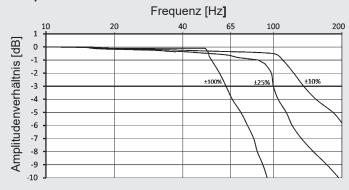
TECHNISCHE DATEN 1)

| Allgemeine Kenngrößen | | | |
|---------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|-------------------------|
| Umgebungstemperatur: | [°C] | 0 bis 50 | |
| Einbaulage: | | waagerecht +/- 15° | |
| Gewicht: | [kg] | 3,3 | |
| Material: | | Ventilgehäuse: | Gusseisen |
| | | Elektronikgehäuse: | Metalldruckguss |
| | | Spulengehäuse: | Stahl |
| | | Typenschild: | Aluminium |
| Oberflächenbeschichtung: | | Ventilgehäuse: | Phosphatiert |
| Hydraulische Kenngrößen | | | |
| Betriebsdruck: | [bar] | 350 | |
| Tankdruck: | [bar] | 210 | |
| Volumenstrom:Q _{NENN} | [l/min] | | |
| (bei 10 bar ∆p p→T) | | 20 = 20 I/min | |
| Dural diparial cait. | | 35 = 35 l/min | LEAFOA Tail 4 Oad 0 |
| Druckflüssigkeit: | F0.01 | - | 1 51524 Teil 1, 2 und 3 |
| Druckflüssigkeitstemperaturbereich: | | -15 bis +60 | |
| Viskositätsbereich: | [mm²/s] | | |
| Zulässiger Verschmutzungsgrad der Druckflüssigkeit: | | Klasse 18/16/13 gem | näß ISO 4406 |
| Dichtungswerkstoff: | | FKM (Standard), NBI | R |
| Elektrische Kenngrößen | | | |
| Hysterese: | [%] | 0,1 | |
| Wiederholgenauigkeit: | [%] | 0,1 | |
| Schutzart gemäß DIN EN 60529: | | IP65 | |
| 1) siehe "Einsatzbedingungen und Hinweise für Ventile" in Prospekt 53.000 | | | |

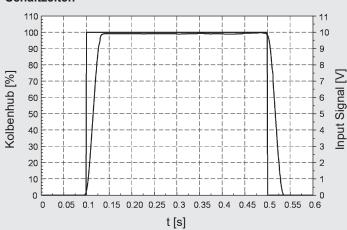
KENNLINIEN

Am Beispiel Z - Kolben

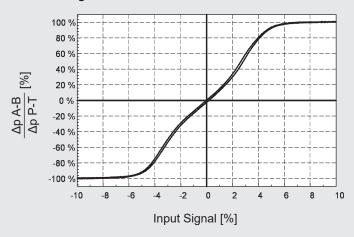
Frequenzbereich



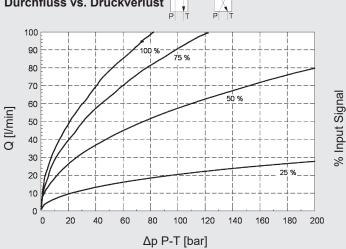
Schaltzeiten



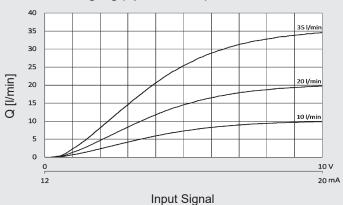
Druckanstieg



Durchfluss vs. Druckverlust

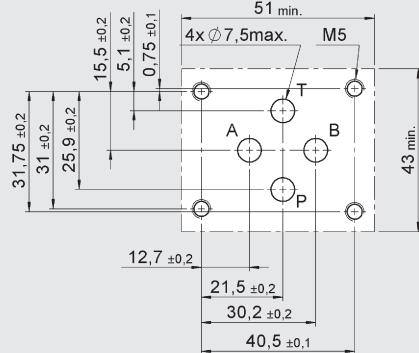


Durchflusssteigung (△p P-T: 10 bar)

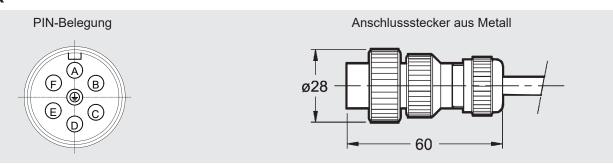


Berechnung des Volumenstroms (bei Druckdifferenz > 10 bar)

$$Q_x = Q_{NENN} \times \sqrt{\frac{\Delta p_x}{10}}$$



ELEKTRONIK



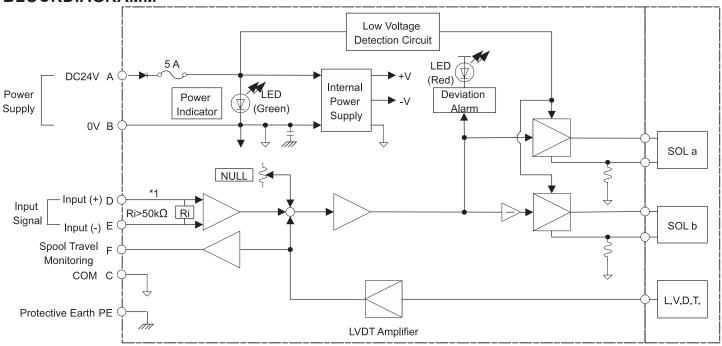
Der Außendurchmesser des Kabelmantels für den Anschlussstecker (Kabel und Stecker sind nicht im Lieferumfang enthalten) muss min. 8 mm und darf max. 10 mm betragen.

OPERATING MODALITIES

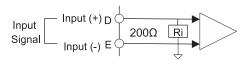
| Pin | Code | C4WERE/E1B | C4WERE/E0B | |
|-------|-----------------------------|-----------------------------------------|----------------------|--|
| PIN A | Dower Supply | 24 V DC (21,6 - 26,4 V DC) *3 | | |
| PIN B | Power Supply | 0 | V | |
| PIN C | Signal Common | COM (0 V) | | |
| PIN D | Input (+) (Differential) *1 | 4-20 mA | ± 10 V | |
| PIN E | Input (–) (Differential) *1 | Ri = 200 Ω | Ri ≥ 50 kΩ | |
| PIN F | Spool Travel Monitoring | 4-20 mA Ri = 100 - 500 Ω^{*2} | ± 10 V Ri ≥ 10 kΩ | |
| PIN 🖶 | Protective Earth | - | - | |

- Das unterschiedliche Eingangssignal wird nur für den Typ C4WERE.../E0 verwendet
- Empfohlener Lastwiderstand Ri = 200 Ω
- Leistungsaufnahme max. 75 VA und ohne Sollwertvorgabe mind. 16 VA

BLOCKDIAGRAMM



*1 Die Eingangsstufe für Einganssignal 4 - 20 mA sieht wie folgt aus:



ZUBEHÖR

| Bezeichnung | Mat. Nr. |
|-----------------------------------------------------|----------|
| Anschlussstecker für Ventile mit Onboard Elektronik | 6080324 |

Anmerkung
Die Angaben in diesem Prospekt
beziehen sich auf die beschriebenen
Betriebsbedingungen und Einsatzfälle.
Bei abweichenden Einsatzfällen wenden Sie sich bitte an die entsprechenden Fachabteilungen. Technische Änderungen sind vorbehalten.

> **HYDAC Fluidtechnik GmbH** Justus-von-Liebig-Str. D-66280 Sulzbach/Saar Tel: 0 68 97 /509-01 Fax: 0 68 97 /509-598 E-Mail: valves@hydac.com